

P08620W

GB	Cable Reel with LED Light
DE	Kabeltrommel mit LED-Strahler
HU	Kábeldob LED-es világítással
SI	Kolutni podaljšek z LED svetilko
RS HR BA ME	Vitlo s produžnim kabelom i LED svjetlom
UA	Подовжувач-котушка зі світлодіодним світлом
RO MD	Derulator cablu cu lampă LED
LT	Kabelio ritė su LED lempute
LV	Kabeļa spole ar LED gaismu
EE	LED-valgustiga pikendusjuhtmepool
BG	Кабелна макара с LED лампа
IT	Prolunga di alimentazione con luce LED
NL	Verlengsnoer MET LED-licht
ES	Cable de extensión con luz LED



GB | Cable Reel with LED Light



Read this manual carefully before you start using the product. Keep the manual safe for future use.

Specifications:

LED Light

Input power: 3 W

Voltage: 230 V~/50 Hz

Current: 30 mA


IP44


Luminous flux: 35 lm

Colour temperature: 3 000 K

Operating temperature: -35 °C to +60 °C

USB

LED light on: 5 V  / Σ 1,6 A / Total max. 8 W

LED light off: 5 V  / Σ 2,1 A / Total max. 10.5 W

Cable Reel

Voltage: 230 V~/50 Hz

3x 2P + PE IP44 sockets

Max. load on reeled cable: max. 4.35 A/1 000 W

Max. load on fully unreeled cable: max. 13.04 A/3 000 W

Thermal fuse

Turning the LED Light On/Off

The LED light is turned on and off using the switch located on the reel body.



- Do not interfere with the wiring of the cable, reel, USB ports or LED light.
- Use the cable only when fully unreeled and do not exceed its maximum current load.
- If the cable reel does not work, it is possible it has been exposed to a current overload and the thermal fuse of the reel interrupted the electrical circuit. Press the thermal fuse button on the reel body – this will put the reel back into operation.
- Do not use the light without its protective cover.
- Incorrect use may cause risk of fire or injury by electric shock.
- The device is not intended for use by children or persons whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised by a person responsible for their safety.
- Keep the device out of reach of children. Children must be supervised to ensure they do not play with the device.
- Disconnect the product from power before cleaning it. Use only a soft, dry cloth to clean the device.
- Do not use any cleaning agents or immerse the device in water or other liquids!
- LED components inside the luminaire are not replaceable.

EMOS spol. s r. o. declares that the P08620W is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

DE | Kabeltrommel mit LED-Strahler



Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Unklarheiten auf.

Spezifikation:

LED-Lampe

Leistung: 3 W

Spannung: 230 V~/50 Hz

Stromstärke: 30 mA

IP44

Lichtstrom: 35 lm

Farbtemperatur: 3 000 K

Betriebstemperatur: -35 °C bis +60 °C

USB

LED-Leuchte eingeschaltet: 5 V  / Σ 1,6 A / insgesamt 8 W

LED-Leuchte ausgeschaltet: 5 V  / Σ 2,1 A / insgesamt 10,5 W

Kabeltrommel

Spannung: 230 V~/50 Hz

Steckdosen 3× 2P + PE IP44

Max. Belastung des aufgewickelten Kabels: max. 4,35 A/1 000 W

Max. Belastung des voll ausgerollten Kabels: max. 13,04 A/3 000 W

Thermosicherung

Ein- und Ausschalten der LED-Lampe

Ein Schalter am Gehäuse der Kabeltrommel dient zum Ein- und Ausschalten der LED-Lampe.



- Greifen Sie nicht in die Anschlüsse des Kabels, der Winde, der USB-Ports oder der LED-Leuchte ein.
- Verwenden Sie das Kabel nur vollständig abgewickelt und überschreiten Sie nicht dessen zulässige Stromlast.
- Wenn die Kabeltrommel nicht funktioniert, ist es möglich, dass sie Überlaststrom ausgesetzt war und die Thermosicherung der Trommel den Stromkreis unterbrochen hat. Drücken Sie die Taste der Thermosicherung am Trommelgehäuse - die Trommel des Verlängerungskabels wird somit erneut funktionsfähig.
- Verwenden Sie den Reflektor nicht ohne Schutzabdeckung.
- Ein unsachgemäßer Umgang kann Stromschlag bzw. Brandgefahr zur Folge haben.
- Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Personen bestimmt, deren körperliche, sensorische oder geistige Beeinträchtigungen oder mangelnde Erfahrung und Sachkenntnis einem sicheren Gebrauch entgegenstehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder sind zu beaufsichtigen, damit sie nicht mit diesem Gerät spielen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nur ein trockenes, weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Die LED-Komponenten im Inneren der Leuchte können nicht ausgetauscht werden.

EMOS spol. s r. o. erklärt, dass das Gerät P08620W den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie entspricht. Das Gerät kann in der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website <http://www.emos.eu/download>

HU | Kábeldob LED-es világítással



Használat előtt, kérjük, olvassa el alaposan ezt a használati utasítást! Őrizze meg a használati utasítást későbbi kérdések esetére!

Specifikációk:

LED lámpa

Energiafelvétel: 3 W

Feszültség: 230 V~/50 Hz

Áramerősség: 30 mA

IP44


Fényáram: 35 lm

Színhőmérséklet: 3 000 K

Üzemi hőmérséklet-tartomány: -35 °C és +60 °C között

USB

LED lámpa bekapcsolva: 5 V  / Σ 1,6 A / összesen legfeljebb 8 W

LED lámpa kikapcsolva: 5 V  / Σ 2,1 A / összesen legfeljebb 10,5 W

Kábeldob

Feszültség: 230 V~/50 Hz

dugaljak: 3× 2P + PE IP44

Max. terhelés feltekert vezetékkel: max. 4,35 A/1 000 W

Max. terhelés teljesen letekert vezetékkel: max. 13,04 A/3 000 W

Hőkioldó biztosíték

A LED lámpa be és kikapcsolása

A LED-es lámpa be- és kikapcsolására használjuk a dobban található kapcsolót.



- Ne módosítsuk a kábel, a dob, az USB-portok vagy a LED-lámpa csatlakoztatását.
- Csak teljesen letekercselt kábelt használjunk, és ne lépjük túl a maximális áramerterhelést.
- Ha a kábeldob nem működik, lehetséges, hogy túlterhelődött, és a tekercs hőbiztosítóka megszakította az elektromos áramkört. Nyomjuk meg a dobban található hőbiztosíték gombját – ezzel visszaállíthatjuk a hosszabbító üzemképes állapotát.

Специфікації:

LED світло

Увімкнена потужність: 3 Вт

Напруга: 230 В~/50 Гц

Струма: 30 мА

IP44

Світловий потік: 35 лм

Температура кольору: 3 000 К

Робоча температура: -35 °С до +60 °С

USB

LED світло увімкнено: 5 В  / Σ 1,6 А / Увімкнена макс. потужність 8 Вт

LED світло вимкнено: 5 В  / Σ 2,1 А / Увімкнена макс. потужність 10,5 Вт

Кабельний кабель

Напруга: 230 В~/50 Гц

3x 2P + PE IP44 розетки

Макс. навантаження на намотаний кабель: макс. 4,35 А/1 000 Вт

Макс. навантаження на повністю розмотаний кабель: макс. 13,04 А/3 000 Вт

Тепловий захист

Увімкнення/вимкнення LED світла

LED світло увімкнюється і вимкнюється перемикачем на вилі.



- Не торкайтеся проводів кабелю, котушки, USB розетки або LED світла.
- Використовуйте кабель тільки тоді, коли він повністю відмотаний і не перевищуйте його максимальну струмове навантаження.
- Якщо кабельний кабель не працює, можливо, це тому, що він був встановлений струмове навантаження і тепловий захист котушки був перемикачем електричного кола. Натисніть кнопку теплового захисту на вилі - це повинно повернути вилі в робочий стан.
- Не використовуйте світло без захисного кришки.
- Неправильне використання може спричинити небезпечну ситуацію, наприклад, пожежу або травму електричним ударом.
- Прилад не призначений для дітей або осіб, чия фізична, сенсорна або ментальна неспроможність або відсутність досвіду і знань можуть перешкодити правильному використанню, окрім тих, хто наділений відповідною відповідальністю за їхню безпеку.
- Держіть прилад на відстані від дітей. Дітям слід бути під наглядом дорослих, щоб уникнути травм від використання приладу.
- Перед чисткою вимкніть вироб з живлення. При чистці приладу використовуйте тільки м'яку тканину і суху ганчірку.
- Не використовуйте засоби для чистки або універсальні засоби для чистки, оскільки вони можуть пошкодити прилад.
- LED компоненти всередині світильника не можна замінювати.

EMOS spol. s r. o. заявляє, що це відповідає вимогам і другим релевантним директивам Директиви. Використання приладу дозволено в країнах членів ЄС. Із'ява про відповідність знаходиться за адресою <http://www.emos.eu/download>.

UA | Подовжувач-котушка зі світлодіодним світлом



Прочитайте це посібник ретельно перед тим, як почнете використовувати виріб. Тримайте цей посібник в безпечному місці для майбутнього використання.

Технічні характеристики:

Світлодіодне світло

Споживана потужність: 3 Вт

Напруга: 230 В~/50 Гц

Електричний струм: 30 мА

IP44


Світловий потік: 35 лм

Кольорова температура: 3 000 К

Робоча температура: від -35 °С до +60 °С

USB

Світлодіодне світло увімкнено: 5 В  / Σ 1,6 А / Загальна макс. потужність 8 Вт

Світлодіодне світло вимкнено: 5 В  / Σ 2,1 А / Загальна макс. потужність 10,5 Вт

Подовжувач-котушка

Напруга: 230 В~/50 Гц

3x 2P + PE розетки IP44

Макс. навантаження на намотаний кабель: макс. 4,35 А/1 000 Вт

Макс. навантаження на повністю розмотаний кабель: макс. 13,04 А/3 000 Вт

Тепловий захист

Увімкнення/вимкнення світлодіодного світла

Світлодіодне світло вмикається і вимикається за допомогою перемикача, розташованого на корпусі подовжувача.



- Не заважайте проводці кабелю, котушки, портів USB або світлодіодного світильника.
- Використовуйте кабель лише повністю розмотаним і не перевищуйте його максимальне навантаження.
- Якщо кабельна котушка не працює, можливо, вона була піддана перевантаженню струмом і термозапобіжник котушки розірвав електричне коло. Натисніть кнопку термозапобіжника на корпусі котушки – це поверне роботу котушки.
- Не використовуйте лампу без захисної кришки.
- Неправильне використання може спричинити ризик пожежі або травмування електричним струмом.
- Пристрій не призначений для використання дітьми або особами, чії фізичні, сенсорні чи розумові вади або відсутність досвіду та знань перешкоджають безпечному використанню, якщо вони не перебувають під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку.
- Тримайте пристрій у недоступному для дітей місці. Слідкуйте за дітьми, щоб вони не гралися з пристроєм.
- Від'єднайте виріб від джерела живлення перед чищенням. Для очищення пристрою використовуйте лише м'яку суху тканину.
- Не використовуйте жодних засобів для чищення та не занурюйте пристрій у воду чи інші рідини!
- Світлодіодні компоненти всередині світильника заміни не підлягають.

Компанія „EMOS spol. s r. o.“ заявляє, що виріб P08620W відповідає істотним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можна лише користуватися в ЄС. Декларацію відповідності можна знайти за електронною адресою: <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Derulator cablu cu lampă LED



Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza produsul. Păstrați acest manual în siguranță pentru utilizare ulterioară.

Specificații:

Lampă LED

Putere la intrare: 3 W

Tensiune: 230 V~/50 Hz

Curent: 30 mA

IP44

Flux luminos: 35 lm

Temperatură de culoare: 3 000 K

Temperatură de funcționare: -35 °C până la +60 °C

USB

Lampă LED aprinsă: 5 V  / Σ 1,6 A / Total max. 8 W

Lampă LED stinsă: 5 V  / Σ 2,1 A / Total max. 10,5 W

Derulator de cablu

Tensiune: 230 V~/50 Hz

3x prize 2P + PE IP44

Sarcină max. pe cablul înfășurat: max. 4,35 A/1 000 W

Sarcină max. pe cablul complet derulat: max. 13,04 A/3 000 W

Siguranță termică

Pornire/oprire lampă LED

Lampa LED se aprinde și se stinge folosind întrerupătorul situat pe corpul derulatorului.



- Nu interferați cu cablajul cablului, cu derulatorul, cu porturile USB sau cu lampa LED.
- Utilizați cablul numai atunci când este complet derulat și nu depășiți sarcina maximă curentă.
- Dacă derulatorul de cablu nu funcționează, este posibil ca acesta să fi fost expus la o suprasarcină de curent și siguranța termică a derulatorului a întrerupt circuitul electric. Apăsăți butonul siguranței termice de pe corpul derulatorului – aceasta va repune derulatorul în funcțiune.
- Nu utilizați lampa fără capacul de protecție.
- Utilizarea incorectă poate provoca risc de incendiu sau de rănire prin electrocutare.
- Dispozitivul nu este destinat utilizării de către copii sau persoane a căror dizabilitate fizică, senzorială sau mintală sau lipsă de experiență și expertiză împiedică utilizarea în condiții de siguranță, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate de o persoană responsabilă cu siguranța lor.

- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a nu se juca cu dispozitivul.
- Deconectați produsul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța. Pentru a curăța dispozitivul, utilizați doar o cârpă moale și uscată.
- Nu utilizați agenți de curățare și nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide!
- Componentele LED din interiorul corpului de iluminat nu pot fi înlocuite.

EMOS spol. s r. o. declară că P08620W respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei. Dispozitivul poate fi utilizat în mod liber în UE. Declarația de conformitate poate fi găsită la <http://www.emos.eu/download>.

LT | Kabelio ritė su LED lempute



Prieš pradėdami naudoti gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Pasilikite vadovą ateičiai.

Specifikacijos:

LED lemputė

Išvesties galia: 3 W

Įtampa: 230 V~/50 Hz

Srovė: 30 mA

IP44

Šviesos srautas: 35 lm

Spalvos temperatūra: 3 000 K

Darbo temperatūra: nuo -35 °C iki +60 °C

USB

Įjungta LED lemputė: 5 V  / Σ 1,6 A / Iš viso maks. 8 W

Išjungta LED lemputė: 5 V  / Σ 2,1 A / Iš viso maks. 10,5 W

Kabelio ritė

Įtampa: 230 V~/50 Hz

3x 2P + PE IP44 lizdai

Suvynioto kabelio maks. apkrova: maks. 4,35 A/1 000 W

Visiškai išvynioto kabelio maks. apkrova: maks. 13,04 A/3 000 W

Šiluminis saugiklis

LED lemputės įjungimas/išjungimas

LED lemputė įjungiama ir išjungiama jungikliu, esančiu ant ritės korpuso.



- Neardykite kabelio laidų, ritės, USB lizdų ar LED lemputės.
- Kabelį naudokite tik visiškai išvyniotą ir neviršykite jo maksimalios srovės apkravos.
- Jei kabelio ritė neveikia, gali būti, kad srovė buvo perkrauta ir ritės šiluminis saugiklis nutraukė elektros grandinę. Paspauskite šiluminio saugiklio mygtuką ant ritės korpuso – taip ritė vėl pradės veikti.
- Nenaudokite lemputės be apsauginio dangtelio.
- Dėl netinkamo naudojimo gali kilti gaisras arba ištikti elektros šokas.
- Prietaisas neskirtas naudoti vaikams, asmenims su fizine, jutimine ar protine negalia, taip pat asmenims, neturintiems patirties ir saugaus naudojimo žinių, nebent prižiūrint už jų saugumą atsakingiems žmonėms.
- Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikus būtina prižiūrėti ir neleisti jiems žaisti su prietaisu.
- Prieš valydami įrenginį išjunkite jį iš maitinimo šaltinio. Prietaisą valykite tik švelnia sausa šluoste.
- Nenaudokite jokių valiklių ir nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius!
- Šviestuve sumontuoti LED elementai nekeičiami.

„EMOS spol s.r.o.“ patvirtina, kad „P08620W“ atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitiktis deklaraciją galima rasti <http://www.emos.eu/download>.

LV | Kabelā spēle ar LED gaismu



Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju. Glabājiet instrukciju drošā vietā turpmākai lietošanai.

Tehniskie dati

LED gaisma

Ieejas jauda: 3 W

Sriegums: 230 V~/50 Hz

Strāva: 30 mA


IP44


Gaismas plūsma: 35 lm

Krāsu temperatūra: 3 000 K

Darbības temperatūra: -35 °C līdz +60 °C

USB

LED gaismas ieslēgta: 5 V  / Σ 1,6 A / kopā ne vairāk kā 8 W

LED gaismas izslēgta: 5 V  / Σ 2,1 A / kopā ne vairāk kā 10,5 W

Kabeļa spole

Spriegums: 230 V~/50 Hz

3x 2P + PE IP44 kontaktlīdzdas

Maks. slodze uz saritināta kabeļa: ne vairāk kā 4,35 A/1 000 W

Maks. slodze uz pilnībā izritināta kabeļa: ne vairāk kā 13,04 A/3 000 W

Termiskais drošinātājs

LED gaismas ieslēgšana/izslēgšana

LED gaismas tiek ieslēgta un izslēgta, izmantojot uz spoles korpusa esošo slēdzi.



- Neiejaucieties kabeļa vada, spoles, USB pieslēgvietu vai LED gaismas uzbūvē.
- Izmantojiet kabeli tikai tad, ja tas ir pilnībā izritināts, un nepārsniedziet tā maksimālo strāvas slodzi.
- Ja kabeļa spole nedarbojas, iespējams, tā ir pakļauta strāvas pārslodzei un pārtraucis elektrisko ķēdi. Nospiediet termiskā drošinātāja pogu uz spoles korpusa – tas ļaus spolei atkal darboties.
- Nelietojiet gaismu bez tās aizsargvāciņa.
- Nepareizas lietošanas dēļ var rasties ugunsgrēka vai elektriskās strāvas trieciena izraisītas traumas risks.
- Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, izņemot, ja šīs personas uzrauga vai norādījumus par ierīces lietošanu tām sniedz par viņu drošību atbildīgā persona.
- Glabājiet ierīci vietā, kur tai nevar piekļūt bērni. Bērni ir jāuzrauga, lai pārliecinātos, ka tie nespējās ar ierīci.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas. Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai mīkstu, sausu drānu.
- Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kā arī negremdējiet ierīci ūdeni un citos šķidrumos!
- Gaismekļa iekšienē esošās LED detaļas nav aizstājamas.

EMOS spol. s.r.o. apliecina, ka P08620W atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

EE | LED-valgustīga pikendusjuhtmepool



Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhendit hoolikalt läbi. Hoidke juhend edaspidiseks kasutamiseks ohutus kohas.

Tehnilised andmed:

LED-valgustus

Sisendvõimsus: 3 W

Pinge: 230 V~/50 Hz

elektrivool: 30 mA

IP44

Valgusvoog: 35 lm

Värvitemperatuur: 3 000 K

Tööttemperatuur: -35 °C kuni +60 °C

USB

LED-valgustus põleb: 5 V  / Σ 1,6 A / kokku max 8 W

LED-valgustus ei põle: 5 V  / Σ 2,1 A / kokku max 10,5 W

Kaablrull

Pinge: 230 V~/50 Hz

3x 2P + PE IP44 pistikupesad

Max koormus poolile keritud kaabli: max 4,35 A/1 000 W

Max koormus täielikult lahtikeritud kaabli: max 13,04 A/3 000 W

Sulavkaitse

LED-valgustuse sisse/välja lülitamine

LED-valgustus lülitatakse sisse ja välja, kasutades pooli korpusel asuvat lülitit.



- Äрге секкүге каабли, pooli ega LED-valgustuse juhtmetesse.
- Kasutage kaablit ainult täielikult lahtikerituna ja ärge ületage selle maksimaalset voolukoormust.
- Kui kaablirull ei tööta, on võimalik, et see on kokku puutunud voolu ülekoormusega ja pooli soojuskaitse katkestas elektriühenduse. Vajutage pooli korpuse soojusikaitse nuppu – see paneb pooli uuesti tööle.
- Äрге kasutage valgustust ilma selle kaitsekatteta.
- Vale kasutamine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögist tingitud vigastuse.
- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks lastele ega isikutele, kelle füüsilise, sensoorne või vaimne puue või kogemuste ja teadmiste puudumine takistab ohutut kasutamist, välja arvatud juhul, kui need juhendab nende ohutuse eest vastutav isik.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas. Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.
- Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Puhastamiseks kasutada ainult pehmet ja kuiva lappi.
- Äрге kasutage puhastusvahendeid ega kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse!
- LED-osakesed valgusti sees ei ole asendatavad.

EMOS spol. s r. o. kinnitab, et P08620W vastab direktiivi olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Seadet saab ELis vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt <http://www.emos.eu/download>.

BG | Кабелна макара с LED лампа



Прочетете внимателно това ръководство, преди да започнете да използвате уреда. Запазете ръководството за бъдещи справки.

Технически характеристики:

LED осветление

Входяща мощност: 3 W
Напрежение: 230 V~/50 Hz
ток: 30 mA
IP44

Светлинен поток: 35 lm
Цветна температура: 3 000 K
Околна температура по време на работа: от -35 °C до +60 °C

USB

LED осветлението е вкл.: 5 V  / Σ 1,6 A / Общо макс. 8 W
LED осветлението е изкл.: 5 V  / Σ 2,1 A / Общо макс. 10,5 W

Удължител на макара

Напрежение: 230 V~/50 Hz
3 бр. гнезда 2P + PE IP44
Макс. натоварване на удължителя на макарата: макс. 4,35 A/1 000 W
Макс. натоварване на изцяло развит кабел: макс. 13,04 A/3 000 W
Термичен предпазител

Вкл./Изкл. на LED лампата

LED лампата се включва и изключва от превключателя на корпуса на макарата.



- Не правете нищо по окабеляването на кабела, макарата, USB портовете или LED светлината.
- Използвайте кабела само когато е изцяло развит и не превишавайте максималния ток на товар.
- Ако удължителят на макарата не работи, възможно е тя да е била изложена на свръхтовар и термичният предпазител на макарата да е прекъснал електрическата верига. Натиснете бутон на термичния предпазител на корпуса на макарата – това ще възобнови работата на макарата.
- Не използвайте лампата без предпазния ѝ капак.
- Неправилното използване може да доведе до опасност от пожар или до наранявания, причинени от електрически удар.
- Устройството не е предназначено за използване от деца или от лица, чиито физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не им позволяват да го използват безопасно, освен когато те са наблюдавани от лице, отговарящо за тяхната безопасност.
- Пазете устройството далеч от достъпа на деца. Децата трябва да се наблюдават и да не се допуска да си играят с устройството.
- Изключвайте продукта от захранването, преди да го почиствате. За почистване на устройството използвайте само мека, суха кърпа.
- Не използвайте почистващи препарати и не потапяйте продукта във вода или други течности!
- LED компонентите вътре в осветителното тяло не подлежат на смяна.

Emos spol. s r.o. deklariра, че устройството P08620W отговаря на съществените изисквания и други приложими разпоредби на Директива. Устройството може да се използва без ограничения на територията на ЕС. Декларацията за съответствие може да се получи на адрес <http://www.emos.eu/download>.

IT | Prolunga di alimentazione con luce LED



Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale. Conservare questo manuale in caso di dubbi futuri.

Specifiche:

Luce LED

Potenza: 3 W

Voltaggio: 230 V~/50 Hz

Corrente: 30 mA


IP44


Flusso luminoso: 35 lm

Temperatura di cromaticità: 3 000 K

Temperatura di funzionamento: da -35 °C a +60 °C

USB

Luce LED spento: 5 V  / Σ 1,6 A / massimo in totale 8 W

Luce LED spenta: 5 V  / Σ 2,1 A / massimo in totale 10,5 W

Avvolgicavo

Voltaggio: 230 V~/50 Hz

prese di corrente 3x 2P + PE IP44

Carico max. del cavo arrotolato: max. 4,35 A/1 000 W

Carico max. del cavo srotolato: max. 13,04 A/3 000 W

Fusibile termico

Accensione e spegnimento del dispositivo a LED

Per l'accensione e lo spegnimento della luce LED è presente un interruttore sul corpo dell'avvolgicavo.



- Non manomettere il cavo, l'argano, le porte USB o il dispositivo a LED.
- Utilizzare il cavo solo completamente srotolato e non superare il carico massimo di corrente.
- Se l'avvolgicavo non funziona, è possibile che sia stato sottoposto a una sovracorrente e che il fusibile termico dell'avvolgicavo abbia interrotto il circuito elettrico. Premere il pulsante del fusibile termico sul corpo dell'avvolgicavo per riportare l'avvolgicavo di trazione in stato funzionale.
- Non utilizzare il faretto senza il coperchio di protezione.
- L'uso improprio può causare scosse elettriche o incendi.
- Il dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini o di persone le cui disabilità fisiche, sensoriali o mentali o la mancanza di esperienza e competenza ne impediscano un uso sicuro, a meno che non siano sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Occorre tenere sott'occhio i bambini e controllare che non giochino con questo dispositivo.
- Prima di pulire il dispositivo, scollegarlo dalla rete elettrica. Per pulire il dispositivo utilizzare esclusivamente un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare detergenti e non immergere in acqua o altri liquidi!
- I componenti LED all'interno del dispositivo non sono sostituibili.

EMOS spol. s r. o. dichiara che il dispositivo P08620W è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva. Il dispositivo può essere utilizzato liberamente nell'UE. La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito web <http://www.emos.eu/download>.

NL | Verlengsnoer MET LED-licht



Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor het geval er in de toekomst onduidelijkheden ontstaan.

Specificatie:

LED-verlichting

Voeding: 3 W

Spanning: 230 V~/50 Hz

Stroom: 30 mA

IP44


Lichtstroom: 35 lm

Chromaticiteitstemperatuur: 3 000 K

Bedrijfstemperatuur: -35 °C tot +60 °C

USB

LED-verlichting aan: 5 V  / Σ 1,6 A / maximaal totaal 8 W

LED-verlichting uit: 5 V  / Σ 2,1 A / maximaal totaal 10,5 W

Kabelhaspel

Spanning: 230 V~/50 Hz

stopcontacten 3× 2P + PE IP44

Max. belasting van de opgerolde kabel: max. 4,35 A/1 000 W

Max. belasting van volledig afgerolde kabel: max. 13,04 A/3 000 W

Thermische zekering

De LED-verlichting in- en uitschakelen

Om de LED-verlichting in en uit te schakelen, bevindt zich een schakelaar op de behuizing van de haspel.



- Zorg dat de bedrading van de kabel, de haspel, de USB-poorten of de LED-verlichting niet wordt verstoord.
- Gebruik de kabel alleen volledig afgerold en overschrijd de maximale stroombelasting niet.
- Als de kabelhaspel niet werkt, is het mogelijk dat er een overstroom is geweest en dat de thermische zekering van de haspel het elektrische circuit heeft verbroken. Druk op de thermische zekeringsknop op de behuizing van de haspel om de haspel terug te zetten in de functionele toestand.
- Gebruik de schijnwerper niet zonder beschermkap.
- Onjuist gebruik kan elektrische schokken of brand veroorzaken.
- De apparatuur is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of personen die door een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicap of door gebrek aan ervaring en deskundigheid niet in staat zijn de apparatuur veilig te gebruiken, tenzij onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met dit apparaat spelen.
- Voordat u het apparaat schoonmaakt, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Gebruik alleen een droge zachte doek om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen en dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen!
- De LED-componenten in de lamp kunnen niet worden vervangen.

EMOS spol. s r.o. verklaart dat de P08620W voldoet aan de fundamentele eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn. Het apparaat kan vrij worden gebruikt in de EU. De verklaring van overeenstemming is te vinden op <http://www.emos.eu/download>.

ES | Cable de extensión con luz LED



Antes de empezar a utilizar este producto, lea con atención este manual de instrucciones. Guarde el manual para posibles futuras consultas.

Especificaciones:

Luz LED

Potencia: 3 W

Tensión: 230 V~/50 Hz

Corriente: 30 mA


IP44


Flujo luminoso: 35 lm

Temperatura de color: 3000 K

Temperatura de funcionamiento: -35 °C hasta +60 °C

USB

Luz LED encendida: 5 V  / Σ 1,6 A / máximo 8 W en total

Luz LED apagada: 5 V  / Σ 2,1 A / máximo 10,5 W en total

Enrollables

Tensión: 230 V~/50 Hz

enchufes 3× 2P + PE IP44

Carga máxima del cable enrollado: máx. 4,35 A/1 000 W

Carga máxima del cable extendido: máx. 13,04 A/3 000 W

Fusible térmico

Encendido y apagado de la luz LED

Para encender y apagar la luz LED utilice el interruptor en el cuerpo del enrollables.



- No interfiera en las conexiones del cable, del enrollables, de los puertos USB ni de la luz LED.
- Utilice el cable alargador solo completamente extendido y no exceda su carga eléctrica máxima.
- Si el enrollables no funciona, es posible que haya sido expuesto a una sobrecarga eléctrica y el fusible térmico del enrollables haya interrumpido el circuito eléctrico. Pulse el botón del fusible térmico en el cuerpo del enrollables – así, reanudará su funcionamiento.
- No utilice el foco sin la cubierta de protección.
- Un uso incorrecto puede causar accidentes por descarga eléctrica o riesgo de incendio.
- El dispositivo no está diseñado para que lo utilicen niños y personas cuya capacidad física, sensorial o mental, o su experiencia y conocimientos profesionales no sean suficientes para utilizar el aparato de forma segura, a menos que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. Hay que vigilar que los niños no jueguen con el aparato.
- Antes de limpiar el aparato, desconéctelo de la red de alimentación. Para la limpieza del aparato utilice solo un paño suave seco.
- ¡No utilice detergentes y no sumerja el producto en el agua ni en otros líquidos!
- Las piezas LED dentro de la lámpara no se pueden cambiar.

La empresa EMOS spol. s r. o. declara, que P08620W cumple con los requisitos esenciales y otras normativas correspondientes. El dispositivo se puede utilizar libremente en la UE. Puede encontrar la Declaración de Conformidad aquí: <http://www.emos.eu/download>.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA:

Kolutni podaljšek z LED svetilko

TIP:

P08620W

DATUM IZROČITVE BLAGA:

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si